

Smlouva o zpracování osobních údajů č. CES 370/2021

uzavřená v souladu s čl. 28 nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2016/679 ze dne 27. dubna 2016 o ochraně fyzických osob v souvislosti se zpracováním osobních údajů a o volném pohybu těchto údajů (dále také „nařízení“), (dále jen „smlouva“) mezi těmito smluvními stranami:

Obec Horoměřice

Velvarská 100

252 62 Horoměřice

IČO: 00241229

zastoupená starostou MVDr. Janem Herčíkem, CSc.

Obecní úřad Horoměřice

Dne 27-10-2021

ČJ: 0040/4715/21/ IP

Pošta - DS - email

Přílohy:

(dále také „správce“)

a

Město Černošice

Karlštejská 259

252 28

IČO: 00241121

zastoupené starostou Mgr. Filipem Kořínkem

(dále také „zpracovatel“)

I.

1. Předmětem smlouvy je závazek zpracovatele poskytnout správci zabezpečený úložný prostor pro ukládání dat, výpočetní výkon, licence a umožnit mu přístup k datům zde uloženým.
2. Zpracovatel se pro správce zavazuje na základě jeho doložených pokynů zpracovávat data v podobě výsledků zjištěného neoprávněného zastavení nebo stání vozidel, a to vždy do doby jejich odstranění nebo předání odboru přestupků Městského úřadu Černošice správcem. To platí po celou dobu trvání tohoto smluvního vztahu.
2. Zpracovávanými daty jsou osobní údaje v podobě registrační značky vozidel. Jejich zpracováním se rozumí zejména jejich uložení v poskytnutém prostoru pro ukládání dat pomocí automatizovaných postupů.

II.

1. Zpracovatel se zavazuje přijmout taková technická, organizační, personální a jiná potřebná opatření, která zabezpečí ochranu zpracovávaných osobních údajů tak, aby nemohlo dojít k neoprávněnému nebo nahodilému přístupu k osobním údajům, k jejich změně, zničení či ztrátě, neoprávněným přenosům, k jejich jinému neoprávněnému zpracování nebo k jinému zneužití.

2. Zpracovatel se zavazuje nezapojit do zpracování žádného dalšího zpracovatele, vyjma případu uvedeného v čl. II. odst. 9 písm. a) smlouvy.
3. Zpracovatel se zavazuje v souladu s rozhodnutím správce všechny osobní údaje buď vymazat, nebo je vrátit správci po ukončení poskytování služeb spojených se zpracováním a vymazat existující kopie, pokud není právními předpisy vyžadováno uložení takových osobních údajů.
4. Zpracovatel přijme všechna opatření požadovaná v čl. 32 nařízení a zavazuje se být správci nápomocen při zajišťování souladu s povinnostmi podle čl. 32 až 36 nařízení, a to při zohlednění povahy zpracování a informací, jež má zpracovatel k dispozici.
5. Zpracovatel bude zachovávat mlčenlivost o všech osobních údajích a dalších skutečnostech, o nichž se dozvěděl při výkonu činnosti dle této smlouvy, nepředávat je jakýmkoliv dalším subjektům vyjma plnění své zákonné povinnosti, nakládat s nimi jen v rozsahu a míře nutné k naplnění svých smluvních povinností dle této smlouvy a právních předpisů.
6. Smluvní strany se zavazují poskytnout si vzájemně veškerou potřebnou součinnost pro plnění této smlouvy. Zpracovatel se zavazuje poskytovat správci veškeré informace potřebné k doložení toho, že byly splněny povinnosti stanovené čl. 28 nařízení. Zpracovatel se zavazuje umožnit audit, včetně inspekci, prováděné správcem nebo jiným auditorem, kterého správce pověřil, a k těmto auditům se zavazuje přispět. Smluvní strany jsou si povinny předat podklady potřebné pro naplnění tohoto cíle. Tato povinnost smluvních stran bude uskutečněna zejména v případě jednání s Úřadem pro ochranu osobních údajů nebo s jinými orgány veřejné moci.
7. Zpracovatel se zavazuje zohledňovat povahu zpracování, zpracovat a dokumentovat přijatá a provedená technická a organizační opatření k zajištění ochrany osobních údajů v souladu se zákonem a jinými právními předpisy.
8. Každá osoba, která bude mít ke zpracovávaným osobním údajům přístup, bude zpracovateli známa. Přístup bude zajištěn pod jejím osobním identifikátorem.
9. Zpracovatel se zavazuje, že:
 - a) zpracování osobních údajů bude prováděno pouze jeho zaměstnanci, případně externím smluvním partnerem v rámci zajištění plnění servisní (Smlouvy o technické podpoře č. CES 486/2019 ve znění pozdějších dodatků, uzavřenou mezi INIT technology s.r.o. a městem Černošice);
 - b) tyto osoby seznámí s povinností mlčenlivosti, kterou převezmou;
 - c) zabrání neoprávněným osobám v přístupu k osobním údajům;
 - d) zabrání neoprávněnému čtení, vytváření, kopírování, přenosu, úpravě či vymazání osobních údajů;
 - e) přijme opatření, která umožní určit a ověřit, kdo s osobními údaji nakládal, komu byly předány, kým byly změněny nebo smazány.

10. Správce se zavazuje vstupovat do počítačové sítě zpracovatele z vlastního (pronajatého) zařízení, které má pod výhradní kontrolou, vlastním software s odpovídajícím antivirovým programem.
11. Správce přijme vlastní opatření, aby neohrozil počítačovou síť zpracovatele.

III.

Každá ze smluvních stran může tuto smlouvu písemně vypovědět s měsíční výpovědní dobou, která počne běžet prvním dnem měsíce následujícího po měsíci, v němž byla výpověď druhé smluvní straně doručena.

IV.

1. Tato smlouva je vytvořena ve dvojím vyhotovení shodného textu s tím, že po jednom obdrží každá smluvní strana.
2. Platnost a účinnost této smlouvy není dotčena neplatností jednotlivých ustanovení nebo případnou mezerou v úpravě. Neplatné ustanovení nebo mezeru v úpravě je nutné nahradit takovým platným ustanovením, které co nejvíce odpovídá smyslu a účelu původního ustanovení nebo ostatním úpravám obsaženým ve smlouvě. Pokud nebude možné smlouvu doplnit tímto způsobem, necht' jsou k tomu použita dispozitivní ustanovení občanského zákoníku.
3. Město Černošice ve smyslu § 41 odst. 1 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích (obecní zřízení), ve znění pozdějších předpisů osvědčuje, že uzavření této smlouvy bylo schváleno Radou Města Černošice na její 82. schůzi konané dne 30.8.2021 (usnesení č. R/82/24/2021) tak, jak to vyžaduje § 102 odst. 3 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích (obecní zřízení), ve znění pozdějších předpisů, čímž je splněna podmínka platnosti tohoto právního jednání.
4. Smluvní strany prohlašují, že tato smlouva byla uzavřena svobodně, nikoliv v tísní a za nápadně nevýhodných podmínek a na důkaz toho tuto smlouvu podepisují.

V Horoměřicích dne ...

MVDr. Jan Herčík, CSc.

Digitálně podepsal
MVDr. Jan Herčík, CSc.
Datum: 22.10.2021
08:02:06 CEST

.....
Obec Horoměřice
MVDr. Jan Herčík, CSc., starosta

**Mgr.
Filip
Kořínek**

Digitálně podepsal Mgr. Filip
Kořínek
DN: c=CZ,
2.5.4.97=NTRCZ-00241121,
o=Město Černošice, ou=549,
cn=Mgr. Filip Kořínek,
sn=Kořínek, givenName=Filip,
serialNumber=P49683,
title=starosta
Datum: 2021.10.26 11:13:32
+02'00'

.....
Město Černošice
Mgr. Filip Kořínek, starosta

Doložka konverze z moci úřední do dokumentu v listinné podobě

Tento dokument v listinné podobě, který vznikl pod pořadovým číslem **142812124-270819-211027091829** převedením z dokumentu obsaženého v datové zprávě, skládajícího se z **3** listů, se shoduje s obsahem dokumentu, jehož převedením vznikl.

Autorizovanou konverzí dokumentu se nepotvrzuje správnost a pravdivost údajů obsažených v dokumentu a jejich soulad s právními předpisy.

Obsah předložené datové zprávy k provedení autorizované konverze byl ve shodě se záznamy Informačního systému datových schránek. Tato datová zpráva s číslem 961221908 byla systémem přenesena dne 26.10.2021 v 11:39:43. Platnost datové zprávy byla ověřena dne 27.10.2021 v 09:18:30. Datová zpráva byla opatřena elektronickou značkou, zaručenou elektronickou pečeti založenou na certifikátu pro elektronickou pečeť vydaném kvalifikovaným poskytovatelem služeb vytvářejících důvěru, nebo uznávanou elektronickou pečeti. Údaje o elektronické značce nebo pečeti: číslo certifikátu **01 55 C7 24**, certifikát byl vydán **PostSignum Qualified CA 4, Česká pošta, s.p. pro Informační systém datových schránek - produkční prostředí Ministerstva vnitra České republiky**. Elektronická značka nebo pečeť byla označena časovým razítkem. Datum a čas **27.10.2021 08:02:27**, číslo kvalifikovaného časového razítka nebo kvalifikovaného elektronického časového razítka **01 40 72 07**, časové razítko bylo vydáno **PostSignum Qualified CA 5, Česká pošta, s.p.**.

Odesílající datová schránka:

Název: **MĚSTO ČERNOŠICE**

Adresa: **Karlštejnská 259, 25228 Černošice, CZ**

ID datové schránky: **u46bwy4**

Typ uživatele: **Nezjištěno**

Vstupní dokument obsažený v datové zprávě byl podepsán vícenásobným kvalifikovaným elektronickým podpisem a platnost kvalifikovaného elektronického podpisu byla ověřena dne 27.10.2021 v 09:18:38. Kvalifikovaný elektronický podpis byl shledán platným (dokument nebyl změněn) a ověření platnosti kvalifikovaného certifikátu pro elektronický podpis bylo provedeno vůči zveřejněnému seznamu zneplatněných certifikátů vydanému k datu 27.10.2021 05:25:11. Údaje o kvalifikovaném elektronickém podpisu č. 1: číslo kvalifikovaného certifikátu pro elektronický podpis **01 53 C9 EB**, kvalifikovaný certifikát pro elektronický podpis byl vydán kvalifikovaným poskytovatelem služeb vytvářejících důvěru **PostSignum Qualified CA 4, Česká pošta, s.p. pro podepisující osobu MVDr. Jan Herčík, CSc., starosta, Obec Horoměřice, 283, Obec Horoměřice**. Uznávaný elektronický podpis byl označen platným kvalifikovaným časovým razítkem nebo kvalifikovaným elektronickým časovým razítkem vydaným kvalifikovaným poskytovatelem. Platnost časového razítka byla ověřena dne 27.10.2021 v 09:18:38. Údaje o časovém razítku: datum a čas **22.10.2021 08:02:14**, číslo kvalifikovaného certifikátu pro časové razítko **01 40 72 02**, časové razítko bylo vydáno kvalifikovaným poskytovatelem **PostSignum Qualified CA 5, Česká pošta, s.p.**.

Vstupní dokument obsažený v datové zprávě byl podepsán vícenásobným kvalifikovaným elektronickým podpisem a platnost kvalifikovaného elektronického podpisu byla ověřena dne 27.10.2021 v 09:18:37. Kvalifikovaný elektronický podpis byl shledán platným (dokument nebyl změněn) a ověření platnosti kvalifikovaného certifikátu pro elektronický podpis bylo provedeno vůči zveřejněnému seznamu zneplatněných certifikátů vydanému k datu 27.10.2021 05:25:11. Údaje o kvalifikovaném elektronickém podpisu č. 2: číslo kvalifikovaného certifikátu pro elektronický podpis **01 55 EC 2D**, kvalifikovaný certifikát pro elektronický podpis byl vydán kvalifikovaným poskytovatelem služeb vytvářejících důvěru **PostSignum Qualified CA 4, Česká pošta, s.p. pro podepisující osobu Mgr. Filip Kořínek, starosta, 549, Město Černošice**. Elektronický podpis nebyl označen časovým razítkem.

Vystavil: **Obec Horoměřice**

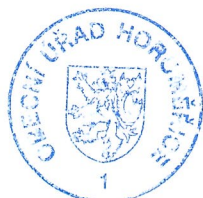
Pracoviště: **Obec Horoměřice**

V Horoměřicích dne 27.10.2021

Jméno, příjmení a podpis osoby, která autorizovanou konverzi dokumentu provedla:

EVA KYBICOVÁ

Otisk úředního razítka:



142812124-270819-211027091829

Poznámka:

Kontrolu této doložky lze provést v centrální evidenci doložek přístupné způsobem umožňujícím dálkový přístup na adrese <https://www.czechpoint.cz/overovacidolozky>.